**Receiving Aphrodite**

Sophie Mills, UNC Asheville (smills@unca.edu)

Phillips, Marie (2007) *Gods Behaving Badly* (Little, Brown and Co., New York)

Cobbold, Marika (2009) *Aphrodite’s Workshop for Reluctant Lovers* (Bloomsbury, London)

Weiss, Daniel (1999) *Honk If You Love Aphrodite* (Serpent’s Tail, London.)

1. [ἦ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=h%29%3D&la=greek&can=h%29%3D0&prior=i)au/eis), [καὶ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=kai%5C&la=greek&can=kai%5C6&prior=h)=) [ἀπὸ](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Da%2529po%255C%26la%3Dgreek%26can%3Da%2529po%255C0%26prior%3Dkai) [στήθεσφιν](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dsth%252Fqesfin%26la%3Dgreek%26can%3Dsth%252Fqesfin0%26prior%3Da%29po) [ἐλύσατο](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29lu%2Fsato&la=greek&can=e%29lu%2Fsato0&prior=sth/qesfin) [κεστὸν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=kesto%5Cn&la=greek&can=kesto%5Cn0&prior=e)lu/sato) [ἱμάντα](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Di%2528ma%252Fnta%26la%3Dgreek%26can%3Di%2528ma%252Fnta0%26prior%3Dkesto/n)
[ποικίλον](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=poiki%2Flon&la=greek&can=poiki%2Flon0&prior=i(ma/nta), [ἔνθα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fnqa&la=greek&can=e%29%2Fnqa0&prior=poiki/lon) [δέ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=de%2F&la=greek&can=de%2F1&prior=e)/nqa) [οἱ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=oi%28&la=greek&can=oi%280&prior=de/) [θελκτήρια](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=qelkth%2Fria&la=greek&can=qelkth%2Fria0&prior=oi() [πάντα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=pa%2Fnta&la=greek&can=pa%2Fnta0&prior=qelkth/ria) [τέτυκτο](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=te%2Ftukto&la=greek&can=te%2Ftukto0&prior=pa/nta):
[ἔνθ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fnq%27&la=greek&can=e%29%2Fnq%270&prior=te/tukto) [ἔνι](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fni&la=greek&can=e%29%2Fni0&prior=e)/nq') [μὲν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=me%5Cn&la=greek&can=me%5Cn0&prior=e)/ni) [φιλότης](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dfilo%252Fths%26la%3Dgreek%26can%3Dfilo%252Fths0%26prior%3Dme/n), [ἐν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29n&la=greek&can=e%29n2&prior=filo/ths) [δ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=d%27&la=greek&can=d%272&prior=e)n) [ἵμερος](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=i%28%2Fmeros&la=greek&can=i%28%2Fmeros0&prior=d'), [ἐν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29n&la=greek&can=e%29n3&prior=i(/meros) [δ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=d%27&la=greek&can=d%273&prior=e)n) [ὀαριστὺς](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=o%29aristu%5Cs&la=greek&can=o%29aristu%5Cs0&prior=d')
[πάρφασις](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dpa%252Frfasis%26la%3Dgreek%26can%3Dpa%252Frfasis0%26prior%3Do%29aristu/s), [ἥ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=h%28%2F&la=greek&can=h%28%2F0&prior=pa/rfasis) [τ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=t%27&la=greek&can=t%270&prior=h(/) [ἔκλεψε](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fkleye&la=greek&can=e%29%2Fkleye0&prior=t') [νόον](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=no%2Fon&la=greek&can=no%2Fon0&prior=e)/kleye) [πύκα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=pu%2Fka&la=greek&can=pu%2Fka0&prior=no/on) [περ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=per&la=greek&can=per0&prior=pu/ka)[φρονεόντων](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=froneo%2Fntwn&la=greek&can=froneo%2Fntwn0&prior=per).

From her chest, she undid the embroidered belt where all sorts of enchantments are wrought: love, desire, lovers’ talk, beguilement that steals the wits even of the wise. *Il.*14.215-7.

1. [ὁ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=o%28&la=greek&can=o%280&prior=a)nqrw/pwn) [δ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=d%27&la=greek&can=d%271&prior=o() [ἔχων](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fxwn&la=greek&can=e%29%2Fxwn0&prior=d')/ [μέμηνεν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=me%2Fmhnen&la=greek&can=me%2Fmhnen0&prior=e)/xwn). The one who has her is mad. S. *Ant.* 790.

[δεινὰ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=deina%5C&la=greek&can=deina%5C0&prior=kathu/nasen) [γὰρ](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dga%255Cr%26la%3Dgreek%26can%3Dga%255Cr1%26prior%3Ddeina) [τὰ](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dta%255C%26la%3Dgreek%26can%3Dta%255C0%26prior%3Dga/r) [πάντ᾽](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dpa%252Fnt%2527%26la%3Dgreek%26can%3Dpa%252Fnt%25270%26prior%3Dta) [ἐπιπνεῖ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29pipnei%3D&la=greek&can=e%29pipnei%3D0&prior=pa/nt'). She is terrible, her breath blows over all (Kovacs) E. *Hipp.* 563.

1. [ἄμαχος](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29%2Fmaxos&la=greek&can=a%29%2Fmaxos0&prior=qesmw=n) [γὰρ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=ga%5Cr&la=greek&can=ga%5Cr0&prior=a)/maxos) [ἐμπαίζει](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3De%2529mpai%252Fzei%26la%3Dgreek%26can%3De%2529mpai%252Fzei0%26prior%3Dga/r) [θεὸς](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=qeo%5Cs&la=greek&can=qeo%5Cs0&prior=e)mpai/zei), [Ἀφροδίτα](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3D%2A%2529afrodi%252Fta%26la%3Dgreek%26can%3D%2A%2529afrodi%252Fta0%26prior%3Dqeo/s). Aphrodite, irresistible goddess, plays her games: S. *Ant.* 800.
2. τὺ δ', ὦ μάκαιρα,/μειδιάσαισ' ἀθανάτῳ προσώπῳ: you, blessed one, smiling with your immortal face. Sappho 1.13-14.
3. [θεᾶς](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=qea%3Ds&la=greek&can=qea%3Ds0&prior=e)no/hse) [περικαλλέα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=perikalle%2Fa&la=greek&can=perikalle%2Fa0&prior=qea=s) [δειρὴν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=deirh%5Cn&la=greek&can=deirh%5Cn0&prior=perikalle/a)
[στήθεά](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Dsth%252Fqea%252F%26la%3Dgreek%26can%3Dsth%252Fqea%252F0%26prior%3Ddeirh/n) [θ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=q%27&la=greek&can=q%270&prior=sth/qea/) [ἱμερόεντα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=i%28mero%2Fenta&la=greek&can=i%28mero%2Fenta0&prior=q') [καὶ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=kai%5C&la=greek&can=kai%5C2&prior=i(mero/enta) [ὄμματα](file:////Users/smills/Desktop/morph%3Fl%3Do%2529%252Fmmata%26la%3Dgreek%26can%3Do%2529%252Fmmata0%26prior%3Dkai) [μαρμαίροντα](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=marmai%2Fronta&la=greek&can=marmai%2Fronta0&prior=o)/mmata): the beautiful neck of the goddess, her lovely breasts and shining eyes. *Il.*3.397-8.
4. ‘[σχέτλιοί](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=sxe%2Ftlioi%2F&la=greek&can=sxe%2Ftlioi%2F0&prior=proshu/da) [ἐστε](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29ste&la=greek&can=e%29ste0&prior=sxe/tlioi/), [θεοί](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=qeoi%2F&la=greek&can=qeoi%2F0&prior=e)ste), [ζηλήμονες](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=zhlh%2Fmones&la=greek&can=zhlh%2Fmones0&prior=qeoi/) [ἔξοχον](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=e%29%2Fcoxon&la=greek&can=e%29%2Fcoxon0&prior=zhlh/mones) [ἄλλων](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29%2Fllwn&la=greek&can=a%29%2Fllwn1&prior=e)/coxon),
[οἵ](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=oi%28%2F&la=greek&can=oi%28%2F1&prior=a)/llwn) [τε](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=te&la=greek&can=te4&prior=oi(/) [θεαῖς](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=qeai%3Ds&la=greek&can=qeai%3Ds0&prior=te) [ἀγάασθε](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29ga%2Fasqe&la=greek&can=a%29ga%2Fasqe0&prior=qeai=s) [παρ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=par%27&la=greek&can=par%270&prior=a)ga/asqe) [ἀνδράσιν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29ndra%2Fsin&la=greek&can=a%29ndra%2Fsin0&prior=par') [εὐνάζεσθαι](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=eu%29na%2Fzesqai&la=greek&can=eu%29na%2Fzesqai0&prior=a)ndra/sin)
[ἀμφαδίην](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29mfadi%2Fhn&la=greek&can=a%29mfadi%2Fhn0&prior=eu)na/zesqai),  [ἤν](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=h%29%2Fn&la=greek&can=h%29%2Fn0&prior=a)mfadi/hn) [τίς](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=ti%2Fs&la=greek&can=ti%2Fs1&prior=h)/n) [τε](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=te&la=greek&can=te5&prior=ti/s) [φίλον](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=fi%2Flon&la=greek&can=fi%2Flon0&prior=te) [ποιήσετ᾽](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=poih%2Fset%27&la=greek&can=poih%2Fset%270&prior=fi/lon) [ἀκοίτην](http://www.perseus.tufts.edu/hopper/morph?l=a%29koi%2Fthn&la=greek&can=a%29koi%2Fthn0&prior=poih/set').

Gods, you are wretched, jealous above all others, who begrudge that goddesses sleep with mortal men openly if anyone makes one her dear bed-fellow.

*Od.*5.118-20.